

**OSOBNOSTI STAVITELSTVÍ**  
PERSONALITIES OF CIVIL  
ENGINEERING

**10** Rod Špalků: stavby z dvacátých  
a třicátých let

The Špalek Family: Buildings  
from the 1920s and 1930s

Petr Zázvorka

**INTERVIEW**

**INTERVIEW**

**16** Ing. Václav Mach – 80 let

Ing. Václav Mach – 80 Years

Ing. Hana Dušková

**VNITŘNÍ PROSTŘEDÍ STAVEB**

INDOOR ENVIRONMENT

OF BUILDINGS

**20** Úspora energie a tepelná ochrana  
budov již není jeden základní požadavek

Energy Saving and Thermal

Protection of Buildings Is No

Longer One Basic Requirement

Ing. Jan Klečka

**22** Základem kvalitního  
tepelnětechnického řešení je  
správně navržený funkční detail

The Core of a Quality Thermal

Engineering Solution is a Properly

Designed Functional Detail

Ing. Hana Dušková

**30** Zkušenosti z realizace  
fotovoltaické elektrárny  
na střeše rodinného domu  
Experience from the Implementation  
of a Photovoltaic Power Plant  
on the Roof of a Family House  
Ing. Jaroslav Hněvkovský

**34** Systém pro měření vlhkosti  
konstrukcí staveb  
Moisture Measurement System  
for Building Structures  
Ing. Jan Včelák, Ph.D.

**38** Nový pavilon Nemocnice  
Pelhřimov – technologické  
řešení  
New Pavilion of Pelhřimov  
Hospital – Technological Solution  
Ing. Jiří Houda

**INŽENÝRSKÉ STAVBY**  
ENGINEERING STRUCTURES

**44** Lávka pro pěší a cyklisty  
v Dolní oblasti Vítkovic  
Footbridge for Pedestrians  
and Cyclists In The Lower  
Vítkovice Area  
Ing. Vladimír Janata, CSc.

**STAVEBNÍ PRÁVO**  
CONSTRUCTION LAW

**50** Veřejné zakázky  
The Public Contracts  
prof. JUDr. Karel Marek, CSc.

**54** SVĚT STAVBAŘŮ  
INFORMATION FOR BUILDERS

**FIREMNÍ BLOK**  
CORPORATE INFORMATION

**56** Šetřit energie za topení  
či klimatizaci můžete díky  
správnému zasklení  
Save Energy for Heating  
or Air Conditioning with Proper  
Glazing

**58** Vliv konstrukčního  
systému HELUZ  
na vnitřní prostředí budov  
Influence of the HELUZ  
Construction System  
on the Indoor Environment  
of Buildings

**60** Stavba roku 2022  
Zlínského kraje  
Building of the Year 2022  
of the Zlín Region

**71** ZAJÍMAVOSTI  
NEWLY REPAIRED,  
BUILT OR OPEN

**73** INFOSERVIS  
EVENTS, EXHIBITIONS

**74** V PŘÍŠTÍM ČÍSLE  
THE NEXT ISSUE